

Einstellen der Fadenspannung

- Grundsätzlich sollten Sie die Fadenspannung nicht verändern, da diese bereits voreingestellt ist.
- Wenn die Stiche jedoch zu locker oder zu fest sind, können Sie die Fadenspannung mittels dieses Rades neu einstellen.
- Prüfen Sie an einem passenden Stoffreststück ob die Naht Ihren Erfordernissen entspricht.
- Ist die Naht zu straff, ist die Fadenspannung zu hoch. Drehen Sie den Fadenspanner nach links, um die Spannung zu lockern. Beispielweise wird bei schweren Stoff eine niedrigere Fadenspannung benötigt.
- Ist die Naht zu locker, ist die Fadenspannung zu niedrig eingestellt. Drehen Sie den Fadenspanner nach rechts, um die Spannung zu erhöhen. Bei leichten dünnen Stoffen ist eine höhere Fadenspannung erforderlich.



Normale Oberfadenspannung



Oberfadenspannung zu locker



Oberfadenspannung zu straff

HINWEIS

Gehen Sie hierbei stets vorsichtig vor und testen Sie die Fadenspannung nach jeder Änderung durch eine Probenahrt an einem Stoffrest. Ist die Spannung zu hoch, reißt der Faden. Ist sie zu locker, werden die Stiche ebenfalls locker und die Naht hält nicht.

NÄHEN

- Vergewissern Sie sich, dass der Faden richtig verlegt und eingefädelt ist. Durch falsche Fadenführung kann der Faden reißen bzw. kann es zu mangelhaften Ergebnissen führen oder sogar das Gerät beschädigen.
- Überprüfen Sie die Fadenspannung. Üben Sie an einem Stoffrest, bevor Sie mit dem endgültigen Nähen beginnen.
- Faden und Stoff müssen richtig in der Nähmaschine eingelegt sein, denn bei Betätigung des Ein-/Aus-Schalters beginnt die Maschine sofort zu nähen.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Sperre des Ein-/Aus-Schalters den Schalter sperrt.
2. Drehen Sie am Handrad, um die Nadel bis zur höchsten Position zu heben.
3. Heben Sie die Stoffklemme an und legen Sie den zu nähernden Stoff zwischen Stoffklemme und Stichplatte. Senken Sie die Stoffklemme wieder.
4. Ziehen Sie den Faden ca. 5 cm aus dem Nadelöhr heraus.

HINWEIS

Der Stoff muss mit seinem linken Ende in die Nähmaschine gelegt werden, da er beim Nähen nach links durchläuft.

5. Drehen Sie nun das Handrad soweit, dass die Nadel in den Stoff einsticht. Halten Sie dabei den Stoff fest.
6. Nehmen Sie die Nähmaschine in die rechte Hand und ziehen Sie die Einschaltsperrle nach hinten und betätigen Sie den Ein-/Aus-Schalter mit dem Daumen.
7. Der Stoff wird genäht und läuft nach links durch die Nähmaschine. Halten und führen Sie den Stoff mit der linken Hand und korrigieren Sie wenn nötig die Richtung so, dass die Naht an der gewünschten Stelle verläuft. Zum Verlängern der Stiche, ziehen Sie leicht und gleichmäßig am Stoff.

Achtung

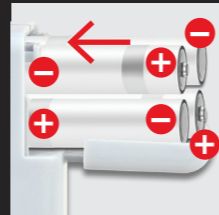
Benutzen Sie das Gerät ununterbrochen nicht länger als 1 Minute und pausieren Sie danach für mindestens 10 Sekunden.

8. Haben Sie die gewünschte Naht erreicht, lassen Sie den Ein-/Aus-Schalter los und schieben Sie die Sperre nach vorn.
9. Drehen Sie am Handrad, um die Nadel bis zur höchsten Position zu heben.
10. Ziehen Sie den Faden vorsichtig aus der Nähmaschine heraus und schneiden Sie ihn ca. 15 cm vom Stoff entfernt durch, damit genug Faden für Schlaufe bzw. Knoten zur Sicherung der Naht übrig bleibt.
11. Heben Sie die Stoffklemme und ziehen Sie den Stoff vorsichtig heraus. Dabei muss der Faden so durch den Stoff gezogen werden, dass er auf der Seite mit dem Kettenstich endet. Ziehen Sie beim Entfernen des Stoffes keinesfalls am Fadenende, da sich sonst die Naht lösen könnte.
12. Bringen Sie das Fadenende mit einer Nadel auf die Seite mit Geradstich und wieder zurück auf die Kettenstichseite und vernähen Sie das Fadenende mit der Kettenstichnaht.

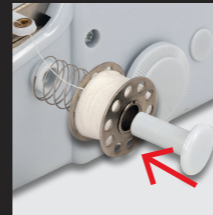
REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und entfernen Sie das Netzteil bzw. die Batterien. Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie das Gerät danach mit einem trockenen weichen Tuch.
- Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel wie Scheuermilch oder Scheuersand, da hiermit die Oberfläche zerkratzt wird.
- Es darf kein Wasser ins Innere des Gerätes gelangen.

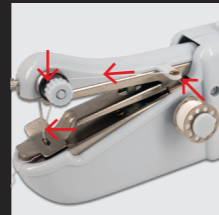
- Entfernen Sie regelmäßig anfallende Fäden und Staub. Achten Sie besonders auf die Geräteöffnungen. Hier darf sich kein Staub oder Fadenreste befinden. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!



Batterien einlegen



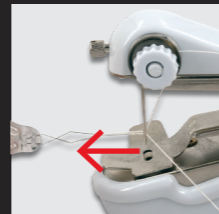
Wenn gewünscht Garnspule wechseln



Hintere Fadenführung



Vordere Fadenführung



Faden mit Einfädler durch Nadelöhr führen



Nadel und Stoffklemme anheben





Gerät einschalten und richtig halten

ENTSORGUNG

- Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht und sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern.

- Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

TECHNISCHE DATEN

- Batteriebetrieb : 6 V  , 4 x 1,5 V Batterie, Typ AA / LR6 (nicht enthalten)
- Netzbetrieb (nicht enthalten) : 6 V  , 800 mA

KUNDENDIENST

Bei Rückfragen zum Gerät oder technischen Problemen schreiben Sie bitte per E-Mail an: info@kodi.de

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch im Internet zum Download unter: www.kodi.de/tectro

KODi Diskontläden GmbH
Zum Eisenhammer 52
46049 Oberhausen
Deutschland

15897602
V1.0_11.20



BEDIENUNGSANLEITUNG

Handnähmaschine

15897602

Vielseitige und kompakte Nähmaschine

Liegt zu bedienen und schnell einsatzbereit

Ideal auch auf Reisen und unterwegs



TECTRO



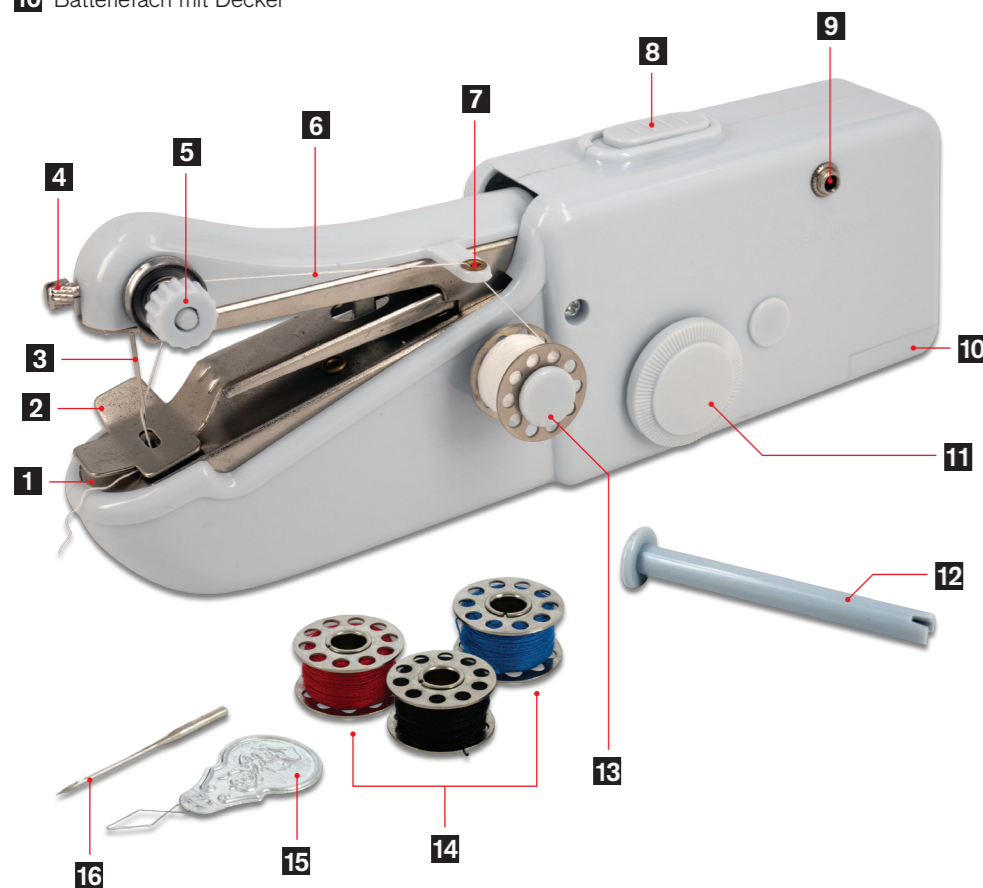
Herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein TecTro-Gerät entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung für späteren Gebrauch auf. Bitte geben Sie diese Anleitung mit, wenn Sie das Gerät an andere Benutzer weitergeben.

PRODUKTÜBERSICHT

- 1** Stichplatte mit Transporteur
- 2** Stoffklemme
- 3** Nadel
- 4** Nadelklemmschraube
- 5** Fadenspanner mit vorderer Fadenführung
- 6** Arm
- 7** Hintere Fadenführung
- 8** Ein-/Ausschalter mit Einschaltsperr
- 9** Anschlussbuchse für externes Netzteil (nicht enthalten)
- 10** Batteriefach mit Deckel

- 11** Handrad
- 12** Garnrollenhalter für größere Garnrollen
- 13** Spulenhalter mit Garnspule (weiß)
- 14** Spulen mit Garn (schwarz, rot, blau)
- 15** Einfädler (1x)
- 16** Ersatznadel (1x)



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – bitte aufmerksam durchlesen und für den späteren Gebrauch aufbewahren.



- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie sind beaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit einem geeigneten Netzteil, welches den Spezifikationen, siehe **Technische Daten**, entspricht. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise und Anleitungen zum Netzteil.
- Schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.
- Es ist möglich, dass das Produkt infolge elektrostatischer Entladungen nicht einwandfrei funktioniert oder auf die Betätigung eines Bedienelementes nicht reagiert. Das Produkt ausschalten und den Netzadapter ziehen; nach einigen Sekunden den Netzadapter wieder einstecken.
- Bei Fehlfunktionen während der Verwendung, bei Gewitter, vor dem Reinigen und wenn das Produkt längere Zeit nicht gebraucht wird, den Netzadapter ziehen.
- **Achtung!** Vor dem Reinigen oder vor Wartungsarbeiten das Produkt ausschalten und den Netzadapter ziehen bzw. die Batterien entnehmen.



- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Gerätes. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Unsachgemäßer Gebrauch könnte zu Gefährdungen führen.
- Lassen Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist.
- Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Reparieren Sie das Produkt auf keinen Fall selbst (z. B. wenn das Netzkabel beschädigt ist oder das Produkt fallengelassen wurde, etc.). Lassen Sie Wartungen und Reparaturen nur von einem autorisierten Kundendienst durchführen
- Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Vermeiden Sie die Beschädigung des Netzkabels durch Knicken und Kontakt mit scharfen Kanten.
- Halten Sie das Produkt, einschließlich Netzkabel und Netzstecker, von Hitzequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Produkten, fern.
- Ziehen Sie den Netzstecker nur am Netzstecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen, niemals im Freien.
- Die Polarität $\diamond \ominus \diamond$ des Netzteils muss mit der des Produktes übereinstimmen.
- **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien. Ersetzen Sie Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
- Wechseln Sie immer den gesamten Batteriesatz. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, bzw. Batterien mit unterschiedlichem Ladungszustand.
- Achten Sie darauf die Batterien korrekt einzusetzen. Beachten Sie die Polung (+) Plus / (-) Minus auf der Batterie und auf dem Gehäuse. Unsachgemäß eingesetzte Batterien können zum Auslaufen führen oder in extremen Fällen einen Brand oder eine Explosion auslösen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie wissen, dass Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen. Andernfalls könnten die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Anschlüsse der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Entfernen Sie die Batterien bevor Sie das Produkt entsorgen.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Hitze (z. B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Sollten Batterien einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit Hilfe eines Tuches aus dem Batteriefach und entsorgen Sie sie bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt mit der Batterieflüssigkeit. Sollten Ihre Augen doch einmal mit der Batterieflüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie sie mit viel Wasser aus und kontaktieren umgehend einen Arzt. Bei Kontakt der Batterieflüssigkeit mit der Haut, waschen Sie die Stelle mit viel Wasser und Seife ab.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Produkt ist nur zum Nähen von geeigneten Textilien im privaten, nicht professionellen Umfeld vorgesehen. Das Gerät ausschließlich gemäß diesen Anweisungen verwenden. Unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Verlust jeglicher Garantieansprüche. Bitte die Sicherheitshinweise beachten.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Zum Lieferumfang gehören Nähmaschine mit installierter Garnspule, Einfädlerhilfe, 3x zusätzliche Garnspulen (mit Faden), Ersatznadel.

BEDIENUNG Batteriebetrieb

HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass der Ein-/ Ausschalter auf **OFF** gestellt ist und das Fußpedal getrennt wurde.

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Gerätes.
2. Legen Sie 4 Batterien vom Typ AA/ LR06 1,5 V ein. Beachten Sie dabei die korrekte Polarität (+/-) gemäß Aufdrucken.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Netzbetrieb

Alternativ kann das Produkt auch mit einem Netzteil (nicht mitgeliefert) über Netzstrom betrieben werden. Beachten Sie dazu die Angaben im Kapitel **Technische Daten**.

HINWEIS

Entnehmen Sie alle eingelegten Batterien bevor Sie den Netzadapter anschließen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Stecken Sie den DC-Stecker für das Gerät in die **DC**-Anschlussbuchse und stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.

VORBEREITUNG

Garnspule wechseln und Faden einfädeln

1. Die Spule mit weißem Garn ist bereits montiert. Möchten Sie eine andere der mitgelieferten Garnspulen verwenden, benutzen Sie den kurzen Spulenhalter. Für die Benutzung herkömmlicher Garnrollen benutzen Sie den langen Garnrollenhalter.
2. Zum Wechseln von Garnspulen bzw. Garnrollen ziehen Sie den Spulen-/ Garnrollenhalter aus dem Gerät heraus und ziehen Sie die Feder ab. Stecken Sie eine Spule bzw. Garnrolle so auf den Halter, dass der Faden nach oben abgewickelt wird wobei sich die Spule nach links dreht. Stecken Sie dann die Feder wieder auf den Halter und drücken Sie diesen (mit der Feder) fest in die zugehörige Öffnung im Gerät.
3. Drehen Sie so am Handrad, dass der Arm und die Nadel oben sind.
4. Stecken Sie das Fadenende von unten nach oben durch die hintere Fadenführung und legen Sie den Faden oben zwischen die beiden Scheiben des Fadenspanners.
5. Führen Sie den Faden durch die vordere Fadenführung.
6. Stecken Sie das Fadenende von hinten nach vorne durch das Nadelöhr. Nehmen Sie den Einfädler zur Hilfe.
 - Führen Sie den Haken des Einfädlers von vorne nach hinten durch das Nadelöhr.
 - Legen Sie den Faden auf den Haken.
 - Ziehen Sie den Haken mit dem Faden durch das Nadelöhr hindurch.
 - Entfernen Sie den Faden vom Haken des Einfädlers.